



改名文件公证认证

美籍华人在加入美国籍时有些会考虑加上英文名字,或由于其他各种原因更改过名字后,在国内涉及到房产买卖、财产过户,在公安局申请中国永久居留或放弃美国国籍时政府部门会被要求申请人提供更名证明(Petition for Name Change)。该更名证明需要经过中国驻美领事馆的认证才能被国内政府部门接受。当该认证文件用在国内政府部门如公安局、房管局时,有的还需要提供更名证明的中文翻译,但各地对翻译的要求不同,请先和当地政府部门提前确认是否需要中文翻译。

在美国更名一般有三种途径:

1) 入籍美国时改名这种情况联邦法院会签发更名证明文件(Petition for Name Change)。

2) 登记结婚时改名,在法院登记结婚时可申请更改名字,法院会签发正式的更名证明文件(Petition for Name Change)。有些州的结婚证上会同时体现更名前及更名后的名字,这种情况下结婚证可以作为更名证明文件使用。

3) 申请人还可以通过地方法院更改名字,经法院审核批准后新的名字生效,地方法院会签发正式的更名证明文件(Petition for Name Change)。

以下是几个典型的案例。

1) 王女士在国内有多套房产,近几年来国内房价飞涨,于是计划出售其中几套,但王女士在几年前入籍美国时更改了名字,目前销售国内房产房管局要求证明原名字与现名字为同一人。这种情况

下需要对联邦法院出具的更名证明(Petition for Name Change)办理中国驻美领事馆的认证。

2) 张先生在移民美国时更改了名字,但目前更名证明文件(Petition for a Name Change)丢失,在销售国内房产时需要证明曾用名与现名为同一人。此时需要到当时批准更改名字的联邦法院申请补发新的更名证明,通常需要本人亲自去重新申请。重新申请到该更名证明后需要办理公证员公证、州务卿认证及中国驻美领事馆认证才可以被国内政府部门接受。

3) 陈小姐2012年毕业于美国宾夕法尼亚大学,获得硕士学位。毕业后在美国登记结婚时更改了名字,在经法院批准后更名生效,现美国护照名字与学位证上名字不一致。陈小姐目前拿到一家中国公司的offer,因办理工作许可外专局要求证明该学位证书为陈小姐本人的学位证书。陈小姐的情况需要将更名时法院签发的更名证明(Petition for Name Change)办理中国领事馆认证以此证明两个名字为同一个人,才能证明本人已获得硕士学位具备在国内工作的基本条件。

美国更名证明的认证需要哪些步骤
改名文件原件认证需要先提交美国司法部,之后提交美国国务院和中国大使馆分别认证。也可以选择复印件认证则分别办理公证员公证—县认证—州务卿认证—中国驻美大使馆或领事馆认证。

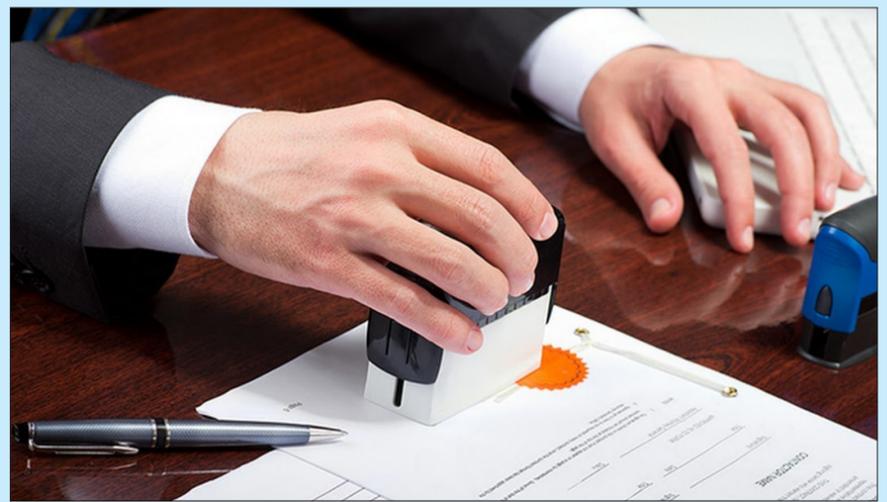
以上步骤需要逐级办理,下一级认证是为了证明上一级认证官员的签字和印

章属实,一直到中国驻美使领馆认证,办理好中国使领馆的认证整个认证过程结束,拿到国内就可以直接使用了。

全美各地的三级认证证代办机构众多,良莠不齐,有的业务不精、不专业,耽误您的事务办理;乐奥旅游由原使馆签证处证件组工作人员严格把关,为申请人提供最专业、最权威、最满意的公证认证一站式服务。乐奥旅游可通过邮寄方式受理并回邮申请人的申请材料及证件,方便快捷。委托我们代办会大大的节省了您的宝贵时间,您不需要亲自前往使领馆,也省去了驾车劳顿或者购买机票、住宿的花销,不必在使领馆门前早起排长

队,更避免了见到领馆工作人员时的紧张心情和压力,一切由我们代劳。疫情期间为了避免人员接触,降低被感染新冠病毒的风险,政府部门没有完全恢复工作,我们可以走代理渠道预约然后递件。

本文章由乐奥旅游 <http://www.larozinc.com> 提供。乐奥旅游代办各种文件(出生证、结婚证、离婚证、死亡证、声明书、委托书、学历、公司文件等)公证、领事认证和三级认证;您有任何关于认证的问题可通过电话240-668-3468/240-772-9118、邮箱 service@larozinc.com、微信:Laroz_Docs咨询!



华府诗友社2020年11月8日 网上(ZOOM)二十五年社庆联欢会

时间:下午2:00 - 5:00

主题:华府诗友社线上庆寿别开天地
兰亭楚琴台中联姻亘绝古今

嘉宾:华府诗友社各届德高望众的社长,主编,会员及所有琴诗书画爱好者

本版作品集转于第39版

特邀嘉宾:华府诗书画三绝的毛戎大师,誉满华府的古筝教育家黄丽婵女士,闻名遐迩的剪纸艺术家何红一教授。

主办单位:华府诗友社

Zoom ID: 938 2617 0309 会员免费,非

会员乐捐 \$3-5

联系方式:

韩辉 huihan4@gmail.com;

陈艺虹 240-381-4379

cyihong201812zuoxie@gmail.com;

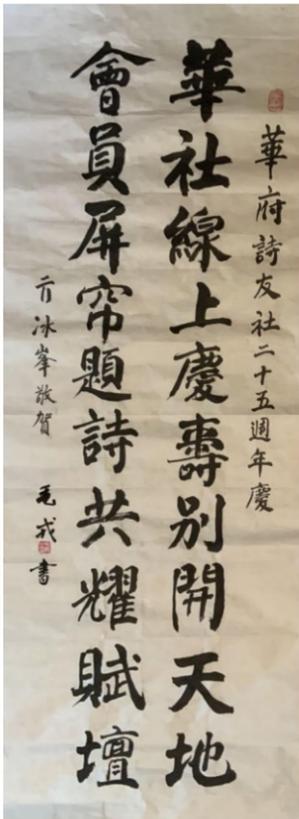
雷俊毅 484-683-1313 jl0221@icloud.com

注册表

华府诗友社将于2020年11月8日(星期日)下午二点到五点,举行网上(zoom)联欢会,庆祝华府诗友社成立二十五年(1995-2020)。饮水思源,本次联欢会主题是唱和已故创始人卢冰峰先生的创社诗《望海潮》。形式则以专家小组(各届社长,主编和特邀嘉宾)与旧雨新知互动的座谈会为主:讲述华府诗友社的亲亲历史和趣闻轶事;共赏社长们的旧诗新词;分享前辈后学诗词创作的心理路程,经验和秘绝;解答《尝试集》和《诗友园地》投稿及诗集出版的相关问题。联欢会将由韩辉社长和陈艺虹干事共同策划主持,推出穿插一系列丰富多彩,雅俗共赏,少长咸宜,宾主共欢的余兴节目,包括:九宫格识唐诗,对联,诗词接龙,诗词吟唱,朗诵和古诗新唱,古筝和古琴表演,山水画和剪纸演示等等。华府山水画领军人物,华府魏碑第一人,华府诗友社元老之一的毛戎恩师将首次公开演示和分享他写意文人山水画的创作秘绝:创作构思,皴擦点染及题诗落款钤印。真是任何书画爱好者可遇而不可求的良机 and 福分。琴筝吟响彻大华府的黄丽婵女士将给知音们带来行云流水的古琴表演。闻名中美的剪纸艺术家何红一教授,久负盛名的黄河合唱团团长,还有华府诗友社的藏龙卧虎,檀郎谢女,届时共襄盛举的才子佳人,又会给联欢会带来怎样的欢乐和惊喜呢?我们将翘首期盼,拭目以待!当然抽奖活动从来都是诗朋赋友的最爱。十位幸运者将获诗集画册,剪纸墨宝和KN 95 口罩等奖品。场面定会精彩纷呈,宾主不欢不散。诚邀各届社友和所有琴诗书画爱好者尽早注册报名,八仙过海,各显神通,疫中寻欢,共庆华诞!



诗/书法/画 毛戎



贺联文 许冰峰/书法 毛戎



文 许翼云/书画 蒋孝瑛



贺联文 许冰峰 上联 雷厉风行 下联/书法 李学远